

## Ministry of Health, Labour and Welfare

## 日本国向中华人民共和国出口水产品检验检疫证书

## HEALTH CERTIFICATE

For fish and fishery products intended for export from Japan to The People's Republic of China

	Reference No:	<衛生証明書発行機関が記載>
Country of dispatch (发送国) : JAPAN (日本)		
Country of production(生产国) : JAPAN		
Competent authority (主管当局) : Ministry of Health	, Labour and We	elfare (厚生劳动省)
Certificate-issuing agency(出证部门(号及名称)):		
<衛生証明書発行機関が記載: 〇〇 Health Cent	er /OO Regional	l Bureau of Health and Welfare>
Destination(目的地) : P. R. CHINA(中华人民共和国	1)	
I. Details identifying the fish and fishery products		
① Name of Goods(商品名称):		
Frozen Chub Mackerel Round		
② Scientific Name (学名) :		
Scomber japonicus		
③ Producing District (产地) :		
OO- Prefecture		
④ Product Classification(生产分类)		
□ Aquaculture(养殖)		
Aquaculture Area(养殖区域): ***		
☑ Wild Caught(野生捕捞)		
Capturing Area(捕捞区域):  Pacific, Northy	vest	
Name of Catch Vessel and Number(捕获渔船名及渔	.船号码):	
The Daiichi Kousei Maru 🔾 🔾 3-12345		
⑤ Methods of Manufacture or Processing(加工方式)。	<b>k1</b> :	
Frozen		
参考:加工品の加工方法記載例(スモーク製品:Cut→Sa		Freezing→Packing for Export)
(ボイル製品: Boiled→Free	zing→Packing)	
6 Name and Address of Processing Plant and its Regis		
地址及注册号):	, FA	定番号に加え、中国政府が付与した登番号(在华注册编号(CHINA REG.NO))
OO SUISAN CO.,LTD. □□, △△·City, OO·Prefed	munic, vapan	記載してください。記載方法は、現地
CNOOOOO (CHINA REG.NO.CJPNOOPP123	·4567890)	輸入者等に確認願います。
7 Name and Address of Cold Store and its Registration	n Number (冷原	<b>库名称</b> 、
地址及注册号):	_	
OO SUISAN CO.,LTD. $\Box\Box$ , $\Delta\Delta$ -City, OO-Prefe		
CNOOOOO (CHINA REG.NO.CJPNOOPP12		Ionon
OO COLD STORAGE CO.,LTD. $\triangle \triangle$ , OO-City, C		apan
	01401001000/	

OO V-123W	Ser, Fright, etc. (在列廷相上	工六 (加石) 加奶 ササ /	
⑩ Seal Number(封识号) : OOOOOOO			
① Name and Address of Shipper(发货人名 MHLW SHOJI CO.,LTD. ○○, □□-City, △△-Prefecture, Japan	称及地址):		
⑫ Name and Address of Buyer(收货人名称 SEAFOOD PROCESSING SHANGHAI I △△, ○○ road, SHANGHAI, CHINA			
③ Number of packages(包装数量) : OO C/T			
⑭ Net Weight(净重) : ○○ kg	(Act of the party		
⑤ Date of Production(生产日期): from ▽ FEB. 2024 to ◇ MAR. 2024		産年月日が異なるものが相当数存在す 日から△年△月▽日まで」と英語で記 ん。	
⑯ Place of Dispatch(出发地) : TOKYO			
① Place of Destination(到达地): SHANGHAI			
I. This is to certify that: 兹证明:			
. The above fishery products came from th 上述产品来自主管当局注册的企业。	e establishment approved	by competent authority.	
<ol> <li>The products were produced, packed, stor which were under the supervision of comp 该产品是在卫生条件下生产、包装、储藏和</li> </ol>	petent authority.	•	
3. The products were inspected and quarant any pathogenic bacteria, harmful substar 该产品经主管当局检验检疫,未发现中国规矩	tined by competent authori nces and foreign substances 定的有害病菌、有毒有害物质	ty and not found s regulated in the P. R. China. i和异物。	
<ol> <li>The products meet veterinary sanitary re 该产品符合兽医卫生要求,适合人类食用。</li> </ol>	equirements and were fit for	r human consumption.	
	Place of Issue: 签发地点	<衛生証明書発行機関が記載>	
Official Stamp 官方印章	Date of Issue: 签发日期	<衛生証明書発行機関が記載>	
<衛生証明書発行機関が押印>	-		
	<衛生	<衛生証明書発行機関が記載>	
	Signature of Officia 官方检验员签字		

注释

- \* 1冷藏、冷冻、干制、熏制、罐装等。/Refrigerated, Frozen, Dried, Smoked, Canned, etc.
- \* 2.此证书内容不适用部分以\*\*\*填充。/If any of the information required is not applicable, then the blank area must be filled with \*\*\*.